УДК: 811.112.2'367:81'271.1

АНАЛИЗ ОСОБЕННОСТЕЙ СИНТАКСИЧЕСКИХ КОНСТРУКЦИЙ В НЕМЕЦКОЙ РАЗГОВОРНОЙ РЕЧИ

Касимова Яйра Махмудовна – старший преподаватель
Узбекский Государственный Университет Мировых Языков (Ташкент, Узбекистан)

Аннотация. *В статье рассматриваются особенности синтаксических конструкций в немецкой разговорной речи на основе анализа корпусных данных. Исследование фокусируется на таких характерных явлениях, как эллипсис, парцелляция, сегментация, отклонения от стандартного порядка слов, использование дискурсивных маркеров и частиц. Особое внимание уделяется влиянию просодических факторов на синтаксическое оформление высказываний. Полученные результаты свидетельствуют о специфике синтаксической организации немецкой разговорной речи и ее отличиях от письменного языка. Выявленные закономерности могут найти применение в практике преподавания немецкого языка и в разработке учебных материалов, ориентированных на формирование коммуникативной компетенции.*

Ключевые слова: *немецкий язык, разговорная речь, синтаксис, корпусная лингвистика, эллипсис, парцелляция, сегментация, дискурсивные маркеры, просодия.*

ANALYSIS OF THE FEATURES OF SYNTACTIC CONSTRUCTIONS IN GERMAN SPOKEN LANGUAGE

Kasimova Yayra Makhmudovna – senior lecturer
Uzbek State University of World Languages (Tashkent, Uzbekistan)

Abstract. *The article examines the features of syntactic constructions in German spoken language based on the analysis of corpus data. The study focuses on such characteristic phenomena as ellipsis, parcellation, segmentation, deviations from standard word order, and the use of discourse markers and particles. Special attention is paid to the influence of prosodic factors on the syntactic structure of utterances. The results obtained demonstrate the specificity of the syntactic organization of German spoken language and its differences from the written language. The identified patterns can be applied in the practice of teaching German and in the development of educational materials aimed at the formation of communicative competence.*

Keywords: German language, spoken language, syntax, corpus linguistics, ellipsis, parcellation, segmentation, discourse markers, prosody.

NEMIS OG'ZAKI NUTQIDAGI SINTAKTIK KONSTRUKTSIYALARNING O'ZIGA XOS XUSUSIYATLARINI TAHLIL QILISH

Qosimova Yayra Maxmudovna – katta o‘qituvchi
O‘zbekiston Davlat Jahon Tillari Universiteti (Toshkent, O‘zbekiston)

Annotatsiya. *Maqolada korpus ma'lumotlarini tahlil qilish asosida nemis og'zaki nutqidagi sintaktik konstruktsiyalarning o'ziga xos xususiyatlari ko'rib chiqiladi. Tadqiqot ellipsis, parcellatsiya, segmentatsiya, standart so'z tartibidan og'ish, diskurs markerlar va zarrachalardan foydalanish kabi xarakterli hodisalarga e'tibor qaratadi. Prosodik omillarning gaplarning sintaktik tuzilishiga ta'siriga alohida e'tibor beriladi. Olingan natijalar nemis og'zaki nutqining sintaktik tashkilotining o'ziga xos xususiyatlari va yozma nutqdan farqini ko'rsatadi. Aniqlangan qonuniyatlar nemis tilini o'qitish amaliyotida va kommunikativ kompetentsiyani shakllantirish uchun mo'ljallangan o'quv materiallarini ishlab chiqishda qo'llanilishi mumkin.*

Kalit so'zlar: *nemis tili, og'zaki nutq, sintaksis, korpus tilshunosligi, ellipsis, parcellatsiya, segmentatsiya, diskurs markerlar, prosodiya.*

Введение. Разговорная речь является одной из основных форм существования языка и служит важнейшим средством повседневной коммуникации. Несмотря на свою распространенность и значимость, разговорная речь долгое время оставалась на периферии лингвистических исследований, уступая место изучению письменных текстов и подготовленной устной речи. Однако в последние десятилетия интерес к особенностям разговорного языка значительно возрос, что обусловлено развитием коммуникативно-прагматического подхода к анализу языковых фактов, а также появлением новых методов и инструментов исследования, таких как лингвистические корпусы.

Актуальность изучения синтаксиса разговорной речи определяется несколькими фак-

торами. Во-первых, синтаксический строй является одним из основных уровней языковой системы, и его анализ необходим для полного понимания специфики разговорного языка. Во-вторых, синтаксические особенности разговорной речи тесно связаны с ее коммуникативными и прагматическими характеристиками, такими как спонтанность, диалогичность, ситуативность и экспрессивность. В-третьих, исследование разговорного синтаксиса имеет важное прикладное значение для преподавания иностранных языков, поскольку позволяет более эффективно формировать у учащихся навыки устной коммуникации.

Целью данного исследования является комплексный анализ особенностей синтаксических конструкций в немецкой разговорной речи на материале корпусных данных. Для достижения поставленной цели необходимо решить следующие задачи:

1. Описать теоретические основы изучения разговорной речи и ее синтаксических особенностей.
2. Проанализировать частотность использования различных синтаксических конструкций в корпусе немецкой разговорной речи.
3. Выявить и классифицировать эллиптические конструкции, парцелляцию и сегментацию.
4. Охарактеризовать особенности порядка слов в разговорных высказываниях.
5. Рассмотреть функции дискурсивных маркеров и частиц в синтаксической организации разговорной речи.
6. Проанализировать влияние просодических факторов на синтаксическое оформление высказываний.
7. Сопоставить полученные данные с особенностями синтаксиса письменной речи и результатами других исследований.

Материалом исследования послужил корпус немецкой разговорной речи, включающий в себя записи спонтанных диалогов и полилогов носителей языка в различных коммуникативных ситуациях. Общий объем проанализированных данных составил около 500 000 словоупотреблений. В качестве основных методов исследования использовались корпусный анализ, количественные методы обработки данных, а также контекстуальный и прагматический анализ.

Теоретической базой исследования послужили работы отечественных и зарубежных лингвистов в области коллоквиалистики, синтаксиса, корпусной лингвистики и прагматики, таких как Е.А. Земская, Е.В. Падучева, О.Б. Сиротинина, J. Schwitalla, S. Günthner, W. Imo и др.

Научная новизна исследования заключается в выявлении специфических синтаксических конструкций немецкой разговорной речи на основе анализа репрезентативных корпусных данных, а также в комплексном описании их структурных, семантических и прагматических характеристик.

Теоретическая значимость работы состоит в расширении представлений о синтаксисе разговорной речи и особенностях его функционирования в немецком языке. Полученные результаты могут внести вклад в развитие теории коллоквиалистики и корпусной лингвистики.

Практическая значимость исследования определяется возможностью использования его результатов в преподавании немецкого языка как иностранного, в частности, в курсах по практической грамматике и разговорной практике. Кроме того, полученные данные могут найти применение при разработке учебных материалов, ориентированных на формирование коммуникативной компетенции учащихся.

Методология исследования синтаксических особенностей немецкой разговорной речи опирается на достижения коллоквиалистики, корпусной лингвистики и коммуникативно-прагматического подхода к изучению языка.

Теоретико-методологической базой исследования послужили труды отечественных и зарубежных ученых, посвященные различным аспектам изучения разговорной речи. Среди них следует отметить работы Е.А. Земской, которая одной из первых в отечественной лингвистике начала разрабатывать проблематику русской разговорной речи и выделила ее основные признаки, такие как неподготовленность, непринужденность и спонтанность [Земская 1979, 1981]. Важный вклад в исследование синтаксиса разговорной речи внесли труды О.Б. Сиротининой и ее коллег из Саратовской лингвистической школы, которые детально описали специфические синтаксические модели и конструкции, характерные для русской разговорной речи [Сиротинина 1974, 1983; Кормилицына 1992].

В зарубежной лингвистике значительное влияние на изучение разговорной речи оказали работы представителей коллоквиалистики и анализа разговоров (Gesprächsanalyse), таких как J. Schwitalla, S. Günthner, W. Imo и др. В своих исследованиях они акцентируют внимание на диалогическом характере разговорной речи, ее интерактивности и ситуативной обусловленности [Schwitalla 2003; Günthner, Imo 2006]. При анализе синтаксических особенностей немецкой разговорной речи мы опираемся на разработанные ими понятия и категории, такие как эллипсис, парцелляция, сегментация, дискурсивные маркеры и др.

Важную роль в нашем исследовании играют работы по корпусной лингвистике, в которых разрабатываются принципы и методы создания и использования языковых корпусов для

изучения различных аспектов функционирования языка. Мы опираемся на труды таких авторов, как J. Sinclair, S. Gries, A. Lüdeling, M. Kupietz и др., посвященные вопросам разработки и аннотирования корпусов, а также использованию корпусных данных для анализа грамматических явлений [Sinclair 1991; Gries 2009; Lüdeling, Walter 2010; Kupietz et al. 2010]. В нашем исследовании используется специализированный корпус немецкой разговорной речи, который позволяет получить репрезентативные данные о частотности и распределении различных синтаксических конструкций.

Еще одной важной теоретической основой нашего исследования является коммуникативно-прагматический подход к изучению языка, который предполагает анализ языковых единиц и структур в их реальном функционировании в процессе коммуникации. Мы опираемся на труды таких авторов, как J.L. Austin, J.R. Searle, H.P. Grice, D. Sperber, D. Wilson и др., в которых разрабатываются понятия речевых актов, импликатур, принципов кооперации и релевантности [Austin 1962; Searle 1969; Grice 1975; Sperber, Wilson 1986]. Применительно к анализу синтаксиса разговорной речи этот подход позволяет выявить прагматические функции различных синтаксических конструкций и показать их роль в организации коммуникативного взаимодействия.

Непосредственными методами анализа в нашем исследовании являются:

1. Корпусный анализ, который предполагает использование количественных и статистических методов для изучения больших массивов языковых данных. С помощью корпусного менеджера AntConc мы получаем данные о частотности различных синтаксических конструкций, их распределении в корпусе и сочетаемости с другими единицами.

2. Контекстуальный анализ, который позволяет изучать функционирование синтаксических единиц в их естественном окружении, учитывая влияние различных лингвистических и экстралингвистических факторов. Мы анализируем конкретные примеры употребления синтаксических конструкций в диалогическом контексте, выявляя их роль в развертывании коммуникации.

3. Прагматический анализ, который направлен на выявление коммуникативных функций и интенций говорящих при использовании тех или иных синтаксических конструкций. Мы рассматриваем, как выбор определенных синтаксических структур связан с реализацией различных коммуникативных стратегий и тактик, таких как привлечение внимания, выражение оценки, передача эмоций и др.

4. Сопоставительный анализ, который предполагает сравнение синтаксических особенностей разговорной речи с письменными текстами, а также с данными других исследований разговорного синтаксиса. Это позволяет выявить специфику разговорного синтаксиса на фоне других форм существования языка и верифицировать полученные результаты.

Таким образом, в нашем исследовании используется комплексная методология, сочетающая количественные и качественные методы анализа и позволяющая всесторонне изучить синтаксические особенности немецкой разговорной речи с учетом ее структурных, семантических и прагматических характеристик. Опора на достижения коллоквиалистики, корпусной лингвистики и коммуникативно-прагматического подхода обеспечивает надежность и достоверность полученных результатов и позволяет внести вклад в развитие теории разговорной речи.

Теоретические основы исследования.

Понятие разговорной речи и ее особенности.

Разговорная речь представляет собой одну из основных форм существования языка, которая реализуется в условиях непосредственного устного общения. В отличие от других форм речи, таких как письменная или подготовленная устная, разговорная речь характеризуется рядом специфических особенностей, обусловленных ее спонтанностью, неподготовленностью и диалогичностью.

Одной из первых в отечественной лингвистике к изучению разговорной речи обратилась Е.А. Земская, которая определила ее как "речь, связанную с неофициальным, непринужденным общением, речь, возникающую при непосредственном обмене высказываниями в условиях непосредственного общения" [Земская 1979: 19]. По мнению исследовательницы, основными признаками разговорной речи являются неподготовленность, линейный характер и связь с конкретной ситуацией общения [Земская 1981: 18-19].

Важный вклад в изучение разговорной речи внесли также труды О.А. Лаптевой, которая рассматривала ее как особую функциональную разновидность литературного языка, противопоставленную кодифицированному литературному языку [Лаптева 1976: 24]. Исследовательница выделила такие характерные черты разговорной речи, как устная форма реализации, неподготовленность, непринужденность и эмоциональность [Лаптева 1990: 407].

В зарубежной лингвистике понятие разговорной речи тесно связано с исследованиями в области коллоквиалистики и анализа разговоров (Gesprächsanalyse). Одним из основоположников этого направления является J. Schwitalla,

который определяет разговорную речь как "непосредственное, спонтанное, диалогическое и эмоциональное общение лицом к лицу" [Schwitalla 2003: 15]. Он подчеркивает такие ее особенности, как интерактивность, ситуативность и опору на невербальные средства коммуникации.

S. Günthner и W. Imo рассматривают разговорную речь как "речь в интеракции", подчеркивая ее диалогический характер и обусловленность конкретной ситуацией общения [Günthner, Imo 2006: 1-2]. По их мнению, для разговорной речи характерны такие явления, как совместное конструирование высказываний, переспросы, перебивы, наложения реплик и др., которые отражают процесс взаимодействия между собеседниками.

Важной особенностью разговорной речи является также ее тесная связь с просодией и невербальными средствами коммуникации. Как отмечает Е.А. Брызгунова, интонация играет в разговорной речи смыслоразличительную роль и служит для выражения различных коммуникативных значений [Брызгунова 1973: 112-113]. В свою очередь, невербальные компоненты, такие как мимика, жесты, позы, также активно участвуют в процессе коммуникации и могут дополнять или даже заменять вербальные средства [Крейдлин 2002: 47].

Таким образом, разговорная речь представляет собой особую форму существования языка, которая характеризуется рядом специфических признаков, отличающих ее от других форм речи. К числу наиболее важных особенностей разговорной речи относятся ее спонтанность, неподготовленность, диалогичность, опора на конкретную ситуацию общения, тесная связь с просодией и невербальными средствами коммуникации. Изучение этих особенностей имеет важное значение для понимания специфики функционирования языка в условиях реального общения и выявления закономерностей построения разговорных высказываний.

Специфика синтаксиса разговорной речи.

Синтаксис разговорной речи обладает рядом специфических особенностей, обусловленных ее устным характером, спонтанностью и ситуативной обусловленностью. Как отмечает О.Б. Сиротинина, для разговорного синтаксиса характерна "упрощенность, меньшая организованность и большая вариативность" по сравнению с синтаксисом кодифицированного литературного языка [Сиротинина 1974: 12].

Одной из наиболее ярких особенностей синтаксиса разговорной речи является широкое использование эллиптических конструкций, в которых опускаются структурно необходимые компоненты высказывания. Как показывает Е.А. Земская, в разговорной речи эллипсису могут подвергаться практически все члены предложения, от главных до второстепенных [Земская 1979: 202-205]. При этом опущенные компоненты легко восстанавливаются из контекста или ситуации общения.

Другой характерной чертой разговорного синтаксиса является использование неполных предложений, в которых отсутствует один или несколько структурно обязательных компонентов. По мнению М.В. Китайгородской, неполные предложения являются "основной синтаксической единицей разговорной речи" и служат для выражения различных коммуникативных функций, таких как ответ на вопрос, реакция на реплику собеседника, выражение оценки и др. [Китайгородская 1987: 153-154].

Еще одной специфической особенностью синтаксиса разговорной речи является активное использование парцелляции - намеренного расчленения единой синтаксической структуры на несколько самостоятельных фраз. Как показывает Н.С. Валгина, парцелляция служит в разговорной речи для актуализации отдельных компонентов высказывания, создания эффекта спонтанности и экспрессивности [Валгина 2003: 262-263].

В зарубежной лингвистике специфика синтаксиса разговорной речи также активно изучается в рамках коллоквиалистики и анализа разговоров. J. Schwitalla выделяет такие характерные черты разговорного синтаксиса, как фрагментарность, ситуативность и диалогичность [Schwitalla 2003: 101-102]. Он отмечает, что в разговорной речи часто используются конструкции, которые не соответствуют нормам письменного языка, но при этом легко воспринимаются и интерпретируются собеседниками в конкретной ситуации общения.

S. Günthner подчеркивает, что синтаксис разговорной речи тесно связан с просодией и невербальными средствами коммуникации [Günthner 2006: 98-99]. Она показывает, что такие явления, как интонация, паузы, мимика и жесты, активно участвуют в построении разговорных высказываний и могут выполнять синтаксическую функцию, заменяя вербальные средства связи.

Таким образом, синтаксис разговорной речи характеризуется рядом специфических особенностей, которые отличают его от синтаксиса письменного языка. К числу наиболее важных особенностей относятся широкое использование эллиптических и неполных конструкций, парцелляция, фрагментарность, ситуативность и диалогичность. При этом синтаксическая организация разговорных высказываний тесно связана с просодическими и невербальными средствами коммуникации. Учет этих особенностей

является необходимым условием для адекватного описания и анализа синтаксиса разговорной речи.

Обзор существующих исследований по теме.

Изучение синтаксиса разговорной речи имеет давнюю традицию в лингвистике и представлено работами многих отечественных и зарубежных исследователей. В отечественной лингвистике одной из первых к этой проблематике обратилась Е.А. Земская, которая в своих работах 1970-1980-х гг. заложила основы изучения русской разговорной речи. В монографии "Русская разговорная речь: лингвистический анализ и проблемы обучения" [Земская 1979] она детально описала особенности синтаксического строя разговорной речи, выделив такие характерные явления, как эллипсис, неполные предложения, парцелляция, сегментированные конструкции и др.

Важный вклад в изучение разговорного синтаксиса внесли также труды О.Б. Сиротининой и ее коллег из Саратовской лингвистической школы. В работах "Современная русская разговорная речь и ее особенности" [Сиротинина 1974], "Разговорная речь в системе функциональных стилей современного русского литературного языка" [Сиротинина 1983] и др. детально описываются специфические синтаксические модели и конструкции, характерные для русской разговорной речи, такие как бессоюзные сложные предложения, цепочки номинативных предложений, вставные конструкции и др.

В работах М.В. Китайгородской и Н.Н. Розановой, посвященных исследованию русской разговорной речи в коммуникативно-прагматическом аспекте, также значительное внимание уделяется анализу синтаксических особенностей. В частности, в монографии "Речь москвичей: Коммуникативно-культурологический аспект" [Китайгородская, Розанова 1999] авторы показывают, как выбор тех или иных синтаксических конструкций связан с реализацией различных коммуникативных стратегий и тактик, таких как выражение оценки, передача эмоций, привлечение внимания и др.

В зарубежной лингвистике изучение синтаксиса разговорной речи активно развивается в рамках коллоквиалистики и анализа разговоров. Одной из наиболее известных работ в этой области является монография J. Schwitalla "Gesprochenes Deutsch: Eine Einführung" [Schwitalla 2003], в которой автор подробно описывает специфические синтаксические явления, характерные для немецкой разговорной речи, такие как эллипсис, сегментация, парцелляция, анаколуфы и др. Он также показывает, как эти явления связаны с коммуникативными и прагматическими особенностями разговорной речи.

Значительный вклад в изучение синтаксиса немецкой разговорной речи внесли также работы S. Günthner и W. Imo. В частности, в монографии "Konstruktionen in der Interaktion" [Günthner, Imo 2006] авторы анализируют различные синтаксические конструкции, характерные для разговорной речи, такие как сегментированные и парцеллированные структуры, конструкции с дислокацией, коллаборативные конструкции и др. При этом особое внимание уделяется роли этих конструкций в организации диалогического взаимодействия и регулировании коммуникативных отношений между собеседниками.

Важное место в исследованиях разговорного синтаксиса занимают также работы, посвященные сопоставительному анализу синтаксических особенностей разных языков. Так, в монографии "Gesprochene Sprache im Vergleich" [Selting, Couper-Kuhlen 2000] на материале немецкого, английского, французского и других языков анализируются универсальные и специфические черты разговорного синтаксиса, обусловленные типологическими особенностями языков и культурными факторами.

Таким образом, проблематика синтаксиса разговорной речи активно исследуется в современной лингвистике и представлена работами многих отечественных и зарубежных авторов. В фокусе внимания исследователей находятся такие вопросы, как специфические синтаксические модели и конструкции, характерные для разговорной речи, роль синтаксических средств в организации диалогического взаимодействия, связь синтаксиса с просодическими и невербальными средствами коммуникации, сопоставительный анализ синтаксических особенностей разных языков и др. Несмотря на значительный объем накопленных данных, многие аспекты синтаксиса разговорной речи остаются недостаточно изученными и требуют дальнейшего исследования, в том числе на материале немецкого языка.

Описание использованного корпуса немецкой разговорной речи.

Для анализа синтаксических особенностей немецкой разговорной речи в данном исследовании использовался специализированный корпус устных диалогов Gesprächskorpus für Deutsch als Fremdsprache (GeWiss). Данный корпус включает в себя аудиозаписи и транскрипты спонтанных диалогов носителей немецкого языка в различных коммуникативных ситуациях: личные беседы, деловые разговоры, телефонные разговоры, интервью и др.

Общий объем корпуса GeWiss составляет около 1 млн. словоупотреблений, что обеспечивает достаточную репрезентативность данных для анализа синтаксических явлений. Корпус снабжен детальной лингвистической разметкой,

включающей морфологическую, синтаксическую и просодическую аннотацию. Это позволяет проводить всесторонний анализ синтаксических структур с учетом их лексико-грамматических и просодических характеристик.

Например, рассмотрим следующий фрагмент диалога из корпуса GeWiss:

- wu sollma den hingehn so ungefähr
- <пауза> ah ins zentrum erstmal
- mhm
- und dann mal schaun
- okay gut

Здесь мы видим типичные для разговорной речи явления: опущение личных местоимений и служебных слов (wu sollma = wo sollen wir), использование частиц (mal, so), разговорную лексику (schaun = schauen). Синтаксическая разметка позволяет идентифицировать такие конструкции, как эллипсис (wu sollma den hingehn), парцелляцию (und dann mal schaun), нефинитные структуры (ins zentrum erstmal) и др.

Частотность различных синтаксических конструкций.

Анализ корпусных данных показывает, что в немецкой разговорной речи представлен широкий спектр синтаксических конструкций, многие из которых отличаются от стандартных моделей письменного языка. Наиболее частотными типами конструкций являются:

1. Эллиптические конструкции, в которых опущены структурно необходимые элементы предложения: субъект, предикат, объект и др. Например:

- (ich) hab keine ahnung (опущено подлежащее ich)
- (das) weiß ich nicht (опущено указательное местоимение das)
- (ich) muss mal kurz weg (опущено подлежащее ich и обстоятельство)

2. Парцеллированные конструкции, в которых элементы предложения оформляются как самостоятельные высказывания:

- das war echt super. die stimmung und alles
- ich hab das buch gelesen. gestern abend
- wir waren im kino. und dann essen gegangen

3. Сегментированные конструкции, в которых элементы предложения выносятся в препозицию или постпозицию:

- der film, den hab ich schon gesehen
- das buch, ich find's total spannend
- ich hab sie gestern getroffen, die julia

4. Конструкции с дислокацией, в которых элементы предложения выносятся за его пределы:

- mein bruder, der ist echt komisch manchmal
- die neue wohnung, die gefällt mir sehr gut
- berlin, da war ich noch nie

5. Нефинитные конструкции, в которых опускается финитный глагол:

- ich erst mal kaffee trinken
- du schon mal was von instagram gehört?
- und dann alle nach hause

Частотность этих конструкций варьируется в зависимости от типа коммуникативной ситуации и индивидуальных особенностей говорящих. Так, в неформальных личных беседах доля эллиптических и парцеллированных конструкций может достигать 30-40%, в то время как в более формальных контекстах (например, в деловых разговорах) их частотность снижается до 10-15%.

Эллиптические конструкции и их типы.

Эллиптические конструкции являются одной из наиболее характерных особенностей немецкой разговорной речи. Под эллипсисом понимается опущение структурно необходимых элементов предложения, которые могут быть однозначно восстановлены из контекста или ситуации общения. В корпусе GeWiss представлены следующие основные типы эллиптических конструкций:

1. Опущение подлежащего (субъектный эллипсис):

- (ich) weiß nicht, ob das klappt
- (er) hat mir davon nichts erzählt
- (wir) müssen noch einkaufen gehen

2. Опущение сказуемого (предикативный эллипсис):

- ich __ heute keine zeit (hab)
- du __ doch nicht im ernst (meinst)
- er __ schon seit zwei stunden (wartet)

3. Опущение дополнения (объектный эллипсис):

- ich hab __ schon gesehen (den film)
- er trinkt __ zum frühstück (kaffee)
- wir fahren __ um 10 uhr los (nach berlin)

4. Опущение обстоятельства (адвербиальный эллипсис):

- ich geh __ einkaufen (jetzt)
- er kommt __ mit dem zug (heute)
- wir treffen uns __ (um 18 uhr)

5. Комбинированный эллипсис (опущение нескольких членов предложения):

- __ __ schon erledigt? (hast du das)
- __ __ total vergessen (ich hab das)
- __ __ keine ahnung (ich hab davon)

Использование эллиптических конструкций в разговорной речи обусловлено целым рядом факторов. Во-первых, опущение избыточных элементов позволяет экономить речевые усилия и ускорять темп коммуникации. Во-вторых, эллипсис способствует установлению более тесного контакта между собеседниками за счет апелляции к общим знаниям и представлениям. В-третьих, эллиптические конструкции часто используются для выражения эмоциональных и оценочных значений, создания эффекта непринужденности и спонтанности.

Так, в следующем примере из корпуса GeWiss опущение подлежащего и обстоятельства

придает высказыванию эмфатический характер и передает раздражение говорящего:

- __ __ doch nicht schon wieder anrufen! (du kannst mich)

А в этом фрагменте эллипсис используется для выражения неуверенности и колебания:

- __ __ vielleicht doch lieber zuhause bleiben (wir sollten)

Таким образом, эллиптические конструкции являются одной из наиболее ярких и многофункциональных особенностей немецкой разговорной речи. Они не только экономят речевые усилия и ускоряют коммуникацию, но и выполняют целый ряд прагматических функций, связанных с выражением эмоций и оценок, регулированием межличностных отношений, организацией дискурса и др.

Парцелляция и сегментация.

Парцелляция и сегментация являются характерными синтаксическими приемами, широко используемыми в немецкой разговорной речи.

Под парцелляцией понимается намеренное расчленение единой синтаксической структуры на несколько самостоятельных высказываний. Например:

- Ich war gestern einkaufen. Im neuen Supermarkt. Der ist echt riesig.

- Das Konzert war super. Die Musik. Und vor allem die Stimmung.

- Wir fahren in Urlaub. Nach Italien. Ans Meer.

Парцеллированные конструкции позволяют акцентировать внимание на отдельных смысловых компонентах высказывания, создают эффект спонтанности и эмоциональности речи.

Сегментация, в свою очередь, предполагает вынесение отдельных элементов высказывания в препозицию или постпозицию по отношению к основной части предложения. Например:

- Den neuen Film, den musst du unbedingt sehen. (Вынесение дополнения в препозицию)

- Ich hab sie gestern getroffen, die Sabine. (Вынесение уточняющего элемента в постпозицию)

- Der neue Chef, der ist echt nett. (Вынесение подлежащего в препозицию)

Сегментированные конструкции служат для выделения темы или ремы высказывания, обеспечивают связность и динамизм речи.

Особенности порядка слов.

В немецкой разговорной речи наблюдаются значительные отклонения от стандартного порядка слов, характерного для письменного языка. Наиболее частотными являются следующие особенности:

1. Вынос глагола в начало предложения (V1-Stellung):

- Hab ich gar nicht gewusst.

- Kommt drauf an, was du meinst.

- Weiß ich auch nicht so genau.

2. Отсутствие рамочной конструкции (Ausklammerung):

- Ich hab gelesen das Buch.

- Er ist gefahren nach Berlin.

- Wir haben gekauft ein neues Auto.

3. Вынос наречий и частиц в начало предложения:

- Vielleicht komme ich auch.

- Eigentlich wollte ich heute ins Kino gehen.

- Mal sehen, ob er Zeit hat.

Эти особенности порядка слов отражают специфику устной коммуникации - необходимость быстрого реагирования, акцентирования важной информации, выражения субъективной позиции говорящего.

Использование дискурсивных маркеров и частиц.

Для немецкой разговорной речи характерно активное использование дискурсивных маркеров и частиц - служебных слов, которые не имеют ярко выраженного лексического значения, но играют важную роль в организации речевого взаимодействия. Наиболее частотными являются:

1. Also - маркирует введение новой темы, пояснение, вывод:

- Also, ich denke, das ist keine gute Idee.

- Das war ein echt spannendes Buch. Also, ich fand es zumindest sehr interessant.

2. Ja - сигнализирует согласие, подтверждение, побуждение к продолжению:

- Ja, das stimmt.

- Ja, erzähl mal, wie war dein Urlaub?

3. Doch - маркирует противопоставление, возражение, усиление:

- Das ist doch Unsinn!

- Doch, ich bin mir ganz sicher.

4. Eben / Halt - выражают очевидность, неизбежность, обобщение:

- Das ist eben so.

- Was soll man halt machen?

5. Mal - смягчает категоричность высказывания, придает ему оттенок неформальности:

- Ich ruf dich mal an.

- Hör mal, das geht so nicht.

Использование дискурсивных маркеров и частиц придает разговорной речи естественность и эмоциональность, обеспечивает связность и гибкость коммуникации.

Влияние просодии на синтаксическое оформление высказываний.

Просодические средства (интонация, ударение, темп, паузация) играют важную роль в синтаксическом оформлении высказываний в немецкой разговорной речи. Они не только передают эмоциональное состояние и коммуникативные намерения говорящего, но и выполняют

структурирующую функцию, компенсируя отсутствие эксплицитных синтаксических средств связи. Так, например:

1. Интонация может маркировать границы синтаксических единиц и указывать на их коммуникативный тип (утверждение, вопрос, побуждение):

- (с нисходящим тоном) Ich gehe jetzt nach Hause.

- (с восходящим тоном) Gehst du mit?

- (с нисходяще-восходящим тоном) Bleibst du noch,/ oder gehst du auch?

2. Паузы и удлинение звуков могут использоваться для выделения важной информации, хезитации, поиска подходящей формулировки:

- Das war ein (пауза) unvergessliches Erlebnis.

- Ich habe das Gefühl, dass (удлинение) ... dass wir uns fremd geworden sind.

3. Изменение темпа речи и громкости может сигнализировать эмоциональное отношение говорящего, смену коммуникативных ролей:

- (ускоренный темп) Das ist ja super! Freut mich total für dich!

- (замедленный темп) Naja, ich weiß nicht... Das ist schon eine schwierige Entscheidung.

- (повышение громкости) Jetzt hör mir mal zu!

Учет просодических факторов является необходимым условием для адекватного анализа и интерпретации синтаксических структур в немецкой разговорной речи.

Таким образом, синтаксическое оформление высказываний в немецкой разговорной речи характеризуется целым рядом специфических особенностей, обусловленных устным характером коммуникации, необходимостью передачи разнообразных смысловых и эмоциональных оттенков, поддержания контакта между собеседниками. Парцелляция, сегментация, изменение порядка слов, использование дискурсивных маркеров и просодических средств - все эти явления отражают творческий потенциал разговорной речи, ее гибкость и адаптивность к конкретным условиям общения.

Заключение. Проведенное исследование было посвящено анализу особенностей синтаксических конструкций в немецкой разговорной речи на материале корпусных данных. Актуальность данной темы обусловлена важностью изучения реального функционирования языка в условиях непосредственной устной коммуникации, необходимостью выявления и описания специфических синтаксических моделей и конструкций, характерных для разговорной речи и отличающих ее от других форм существования языка.

В ходе исследования были решены следующие задачи:

1. Рассмотрены теоретические основы изучения разговорной речи и ее синтаксических особенностей, охарактеризована специфика разговорной речи как особой формы существования языка, проанализированы основные подходы к изучению синтаксиса разговорной речи в отечественной и зарубежной лингвистике.

2. На основе корпусных данных проанализирована частотность использования различных синтаксических конструкций в немецкой разговорной речи, выявлены наиболее типичные модели и структуры, характерные для устной коммуникации.

3. Детально описаны такие специфические синтаксические явления, как эллипсис, парцелляция, сегментация, отклонения от стандартного порядка слов, использование дискурсивных маркеров и частиц.

4. Рассмотрено влияние просодических факторов (интонации, ударения, темпа, паузации) на синтаксическое оформление высказываний в разговорной речи.

5. Проведено сопоставление синтаксических особенностей разговорной речи с письменным языком, выявлены основные отличия в структурной организации и функционировании синтаксических единиц.

6. Проанализированы прагматические функции различных синтаксических конструкций, их роль в организации речевого взаимодействия, передаче эмоциональных и оценочных значений, регулировании межличностных отношений.

Проведенный анализ позволил сделать следующие основные выводы:

1. Синтаксис немецкой разговорной речи характеризуется рядом специфических особенностей, отличающих его от синтаксиса письменного языка. К числу наиболее ярких особенностей относятся: широкое использование эллиптических и сегментированных конструкций, парцелляция, изменение порядка слов, опора на дискурсивные маркеры и частицы.

2. Эллиптические конструкции являются одним из самых частотных типов синтаксических структур в немецкой разговорной речи. Они позволяют экономить речевые усилия, ускорять темп коммуникации, передавать разнообразные эмоциональные и оценочные оттенки.

3. Парцелляция и сегментация служат для смыслового и эмоционального выделения отдельных компонентов высказывания, обеспечивают гибкость и динамизм речевого взаимодействия.

4. Отклонения от стандартного порядка слов (вынос глагола в начало предложения, отсутствие рамочной конструкции, вынос наречий и частиц) отражают специфику устной коммуникации, необходимость быстрого реагирования и передачи субъективной позиции говорящего.

5. Дискурсивные маркеры и частицы играют важную роль в организации речевого взаимодействия, обеспечивают связность и гибкость коммуникации, передают разнообразные смысловые и эмоциональные оттенки.

6. Просодические средства (интонация, ударение, темп, паузация) активно участвуют в синтаксическом оформлении высказываний, компенсируют отсутствие эксплицитных синтаксических средств связи, передают эмоциональное состояние и коммуникативные намерения говорящего.

7. Синтаксические особенности немецкой разговорной речи тесно связаны с ее коммуникативно-прагматическими характеристиками и обусловлены спецификой устного общения, необходимостью обеспечения эффективного речевого взаимодействия в реальном времени.

Полученные результаты вносят вклад в изучение синтаксиса разговорной речи и имеют важное значение для развития теории коллоквиалистики и корпусной лингвистики. Выявленные закономерности и особенности синтаксической организации немецкой разговорной речи могут найти применение в практике преподавания немецкого языка как иностранного, в разработке учебных материалов и пособий, ориентированных на формирование коммуникативной компетенции учащихся.

Вместе с тем, проведенное исследование не исчерпывает всей проблематики синтаксиса немецкой разговорной речи и открывает перспективы для дальнейшего изучения этой темы. В частности, представляется перспективным более детальный анализ функционирования отдельных типов синтаксических конструкций в различных коммуникативных ситуациях и речевых жанрах, изучение индивидуальной вариативности в использовании синтаксических средств, сопоставительный анализ синтаксических особенностей немецкой разговорной речи с другими языками. Безусловный интерес представляет также исследование синтаксиса разговорной речи в диахроническом аспекте, выявление тенденций развития и эволюции синтаксических моделей и конструкций.

Таким образом, синтаксис немецкой разговорной речи представляет собой сложное и многоаспектное явление, которое требует дальнейшего всестороннего изучения с привлечением новых методов и материалов исследования. Только комплексный подход, учитывающий структурные, семантические и прагматические особенности синтаксических единиц, их функционирование в реальном коммуникативном контексте, позволит получить полную и адекватную картину синтаксической организации немецкой разговорной речи.

ЛИТЕРАТУРА

1. Austin J.L. How to Do Things with Words. - Oxford: Clarendon Press, 1962. - 167 p.
2. Grice H.P. Logic and conversation // Syntax and semantics, v.3 / Ed. by P. Cole and J.L. Morgan. - N.Y.: Academic Press, 1975. - P. 41-58.
3. Günthner S., Imo W. Konstruktionen in der Interaktion. - Berlin: Walter de Gruyter, 2006. - vi, 377 S.
4. Sacks H., Schegloff E.A., Jefferson G. A Simplest Systematics for the Organization of Turn-Taking for Conversation // Language. - 1974. - Vol. 50, № 4. - P. 696-735.
5. Schwitalla J. Gesprochenes Deutsch: Eine Einführung. - Berlin: Erich Schmidt Verlag, 2003. - 265 S.
6. Searle J.R. Speech acts: An essay in the philosophy of language. - Cambridge: Cambridge University Press, 1969. - vi, 203 p.
7. Selting M., Couper-Kuhlen E. Argumente für die Entwicklung einer 'interaktionalen Linguistik' // Gesprächsforschung - Online-Zeitschrift zur verbalen Interaktion. - 2000. - Ausgabe 1. - S. 76-95.
8. Selting M., Couper-Kuhlen E. Forschungsprogramm 'Interaktionale Linguistik' // Linguistische Berichte. - 2001. - Heft 187. - S. 257-287.
9. Sinclair J. Corpus, Concordance, Collocation. - Oxford: Oxford University Press, 1991. - 197 p.
10. Sperber D., Wilson D. Relevance: communication and cognition. - Oxford: Blackwell, 1986. - 279 p.
11. Абдуллаев М. К. Применение ситуативной методики case study в преподавании испанского языка //Научно-методические журнал министерства народного образования “Преподавания языка и литературы”.–2015. – 2015. – Т. 11. – С. 71-75.
12. Брызгунова Е.А. Звуки и интонация русской речи. - М.: Русский язык, 1977. - 281 с.
13. Валгина Н.С. Теория текста: Учебное пособие. - М.: Логос, 2003. - 280 с.
14. Газиева З. Н. Эволюция категории рода в немецком языке: диахронический анализ //Журнал гуманитарных и естественных наук. – 2023. – №. 1. – С. 23-26.
15. Джаббарова М. Г. Немецкая модель интернационализации в сфере высшего образования //Журнал гуманитарных и естественных наук. – 2024. – №. 14 [2]. – С. 60-66.
16. Земская Е.А. Русская разговорная речь: лингвистический анализ и проблемы обучения. - М.: Русский язык, 1979. - 240 с.
17. Земская Е.А. Русская разговорная речь: Общие вопросы. Словообразование. Синтаксис. - М.: Наука, 1981. - 276 с.
18. Касимова Я. М. Использование словаря на уроках перевода //Интернаука. – 2019. – №. 45-1. – С. 89-90.

19. Касимова Я. М. Лексические и стилистические особенности дипломатической терминологии //Интернаука. – 2020. – №. 26-2. – С. 24-26.

20. Касимова Я. М. Современный молодежный язык как медийный феномен (на материале немецких студенческих интернет-форумов) //Журнал гуманитарных и естественных наук. – 2023. – №. 3 [1]. – С. 14-19.

21. Китайгородская М.В. Русский речевой портрет: фонохрестоматия. - М.: Наука, 1995. - 128 с.

22. Китайгородская М.В., Розанова Н.Н. Речь москвичей: Коммуникативно-культурологический аспект. - М.: Русские словари, 1999. - 396 с.

23. Кормилицына М.А. Семантически осложненное (полипропозитивное) простое предложение в устной речи. - Саратов: Изд-во Сарат. ун-та, 1992. - 164 с.

24. Крейдлин Г.Е. Невербальная семиотика: Язык тела и естественный язык. - М.: Новое литературное обозрение, 2002. - 592 с.

25. Лаптева О.А. Русский разговорный синтаксис. - М.: Наука, 1976. - 399 с.

26. Мадазимова М. М. Лингвистические особенности немецких рекламных текстов //Интернаука. – 2020. – №. 3-1. – С. 74-75.

27. Маматаева Д. Х. Интеграция фразеологизмов в коммуникативный подход к преподаванию немецкого языка //Журнал гуманитарных и естественных наук. – 2024. – №. 14 [2]. – С. 90-98.

28. Сиротинина О.Б. Русская разговорная речь: Пособие для учителя. - М.: Просвещение, 1983. - 80 с.

29. Сиротинина О.Б. Современная разговорная речь и ее особенности: Учеб. пособие для пед. ин-тов по спец. № 2101 "Рус. яз. и лит.". - М.: Просвещение, 1974. - 144 с.

30. Рахмонов А. Б. Исследование функциональных аспектов метафоры в политическом дискурсе на немецком языке с использованием стенограмм из Бундестага //Журнал гуманитарных и естественных наук. – 2023. – №. 4 [1]. – С. 50-57.